

DEBRECZEN

POLITIKAI NAPILAP.

A DEBRECENI ES HAJDUMEGYEI FÜGGETLENSÉGI PART HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Felében: Félévre 6 kor. Negyedévre 3 kor. — nll.
 vidéken: Félévre 9 kor. Negyedévre 4 kor. 50 fill.

Főszerkesztő: Felelős szerkesztő:
Dr. Varga Lajos Békásy Jenő.

Egyes szám ára 4 fillér.
 Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Debrecen, Piac-utca 9. Telefon 412

Barázdák.

Tetszik ismerni a ház körül kullogó tolvajnak azt a szokását, hogy a házörző ebet jó falatokkal magához édesgeti, hogy aztán a gazdát könnyebben kirabolhassa?

Ilyenforma „érdemeket” igyekezett szerezni Kristófi József, az országrontó belügyi darabont, mikor a nemzetre uszított szocialisták lekenyerezése érdekében az általános választói jogot vetette ki a nemzeti jogok ellen.

Ő maga a gyászos emlékü alak azóta eltűnt a közélet teréről. De van valami kötyagos feltudásokból, ábrándozó holdvilág-falókból álló „tudós” társaság Budapesten. Ez most Kristófiot fent jelzett kutyacsillapító érdemeiért kitüntetésben részesítette. No éppen jókor!

Csak az a baj, hogy Kristófiót úgy elzárkózott az egész ország, hogy nincs hol dicsekednie a kitüntetésével. Majd úgy jár, mint az egyszeri sváb, aki a lopott sapkát titokban, éjjel viselte!

Feküdt a sörgyári moslékon megbízott koca a sárban és kéjelegve hampergeit benna. Ránézve a piszok, a sár, — amiről annyian borzadnak. — életelem, gyönyörűség. Míg a mocskos maszat rátapadt a szőrére, nagy meglepődéssel rőfögött.

Egyszer amint hemperegve szeméit fölfelé vetette megpillantotta a magasba röpönő paszirtát, mely vigan dalolt a tiszta levegőben.

— Rőf, rőf! miesoda izlés! milyen ostoba izlés! Magasba szállni, a piszkos kékségben lebegni, mikor itt van a sár, a posolya! Rőf, rőf!

Es mélyen bele furta orrát a mocsárba.

Furcsa, mikor a sajtó kalózkodását összetévesztik a sajtószabadsággal.

A sajtó nagy hivatását csak akkor töltheti be, ha a sajtószabadságot intézményes törvény védi és biztosítja.

De ez nem azt jelenti ám, hogy a szabad sajtó a törvények fölött áll, sőt a törvényt pófoszkedve semmibe veheti, kijátszhatja, felrughatja.

Ha valaki bejön a házamba és felbujtja a cselédeimet, hogy gyujtsák fel a házat, gyilkolják meg a gyermekeimet, engem huzanak karóba, biz én nem várom be, hogy mindezt a felbujtottak megeselekedjék, hogy aztán a törvény büntethesse őket. Hanem kapom a fegyvert és lelövöm a bujtogatót.

Ezért csak lassan a sajtószabadsággal, melyet kalózkodó visszaélésekre, mások bacsületében való gázolásra, förtelmes rágalmak, tudatos hazugságok terjesztésére használnak fel.

Legyen a sajtó szabad. De aki ezzel a szabadsággal rutul visszaél, annak pecérhurok való a nyakába. Előzetes kegyetlen elbánás, szigorú intézkedés az ilyen zsalványok ellen: ez a valódi sajtószabadságot nem támadja, sőt erősíti!

A közigazgatás reformja.

A közigazgatási reform körül megindult a munka az egész vonalon. Gróf Andrassy emlékirata a király elé tárta a nagyszabású akció egész tervét s már meg is nyerte a korona előzetes jóváhagyását. A belügyminiszterium törvényelőkészítő osztályai serényen dolgoznak, hogy az anyag egy része a képviselőháznak ősszel bemutatható, más része az összehívandó szaktanácskozás elé terjeszhető legyen. E közben a megyei tisztikarok is gyűléseznek, kérelmeznek, deputációznak, hogy illetékes helyen eladják a reformműre vonatkozó tapasztalataikat, kívánságaikat s följajánlják egész támogatásukat.

Ilyen szellem szól abból a memorandumból, melyet a vármegyei tisztviselők országos egyesülete most nyújtott át a belügyminiszternek.

Jól esik e fölterjesztésből látnunk, mily magas szempontok szerint itélik meg a megyei tisztviselők e reformot, mely nemcsak a közéleti viszonyokba, hanem az ő sorsukba is mélyen belenyul. Más időkben a közszolgálati alkalmazottak hasonló mozgalma egoisztikus jellegű volt s első sorban anyagi helyzetük javítását tűzte ki célul. Most egyéni érdekeiket szorosán összekapcsolják a szolgálat, ezt pedig a nemzet egyetemes érdekeivel.

Ráállnak arra az alapra, amit a kormány elfoglalt, hogy a nemzet politikai szervezetének s az alkotmányos élet garanciáinak sulypontja az önkormányzati szervekben van. Az ősi municipalizmust akarják ők is megerősítve s a kor igényei szerint átépítve látni. Ehhez mérik a maguk igényeit, midőn szabadabb mozgást, nagyobb függetlenséget s biztosabb existenciát kérnek az államhatalomtól.

A választási rendszer feltétlen híveinek vallják magukat s feltétlenül töröltetni kívánják törvénykönyvünkől a lex Szapáry-ánát. De két lényeges pontban nem nyilatkoznak, ami a beadványt hézagossá is teszi. Hallgatolag siklanak el afelett, hogy helyhatósági választásoknál alkalmazandónak vélik-e az általános szavazatjogot vagy sem; s nem szólnak arról, vajjon a tisztviselői megbízatást bizonyos évciklushoz kötik-e, vagy pedig kívánatosabbnak tartják az életfogytig, esetleg a nyugdíj-képesség megszerzéséig szóló választást.

Erkölcsei függetlenségük biztosítására főleg két intézményes reformot sürgetnek. Egyik a szolgálati pragmatika, mely pontosan szabályozza a tisztviselők jogkörét s előírja kötelességeiket; másik a közigazgatási bíróságok újjászervezése, hogy a kormányhatalom tulkapásai ellen s hatásköri összeütközés esetén a helyhatóság mindig bírólaltalomban részesüljön.

A szolgálati szabályzat bizonynyal legfontosabb része a reformnak, mert ez fogja annak ugyszólva a lelkét képviselni s intencióit érvényesíteni. De nehéz feladat is lesz, mert a szolgálat egyöntetűsége és a jogrend egysége miatt közös mértéket kell találni az ország különböző vidékeinek sokféle igényeihez, amiket eddig helyi statumok szerint s a legelterőbb módon elégitettek ki a megyék és városok.

Ezenfelül a pragmatika szerint kell reformálni a fegyelmi jogot s az egész fegyelmi eljárást, ami mulhatatlanul szükségessé teszi a szolgálat egységét, mert az országban vidékenkiut változó fegyelmi jog képtelenség volna. Kár, hogy az emlékirat ily egységes pragmatika főbb elveiről nem nyilatkozik s azt se említi föl, vajjon a disziplináris ítéletek ellen jogorvoslast milyen fórum előtt kíván keresni; belenyugszik a kormány döntésébe, vagy pedig a m. kir. közigazgatási bíróság hatáskörét akarja-e idáig kiterjeszteni.

Igen érdekes, mit a beadvány a főispáni hatalom korlátozásáról, kijelölő jogának eltörléséről s a tisztvi kvalifikáció szigorításáról mond. A főispán kivételes hatalma a szolgálati pragmatika jogrendjével úgy se lesz össze-

Uzletemet Egyház-tér 3. szám alá helyeztem át, s az összes árukat mélyen leszállított áron árusítom ki. **Borsos Kata.**



egyvezetethető s ennek megalkotásakor magától elesik.

A kandidálisi jog bizonynyal erős korlátozásra szorul, de azt viszont megkapjuk a szigorubb kvalifikációban. Itt a beadvány helyes nyomon jár, midőn a pályázóktól közigazgatási gyakorlati vizsgát követel, — csak azt kellett volna külön hangsúlyozni, hogy abban a fősúly a helyi viszonyok alapos ismeretére volna helyezendő.

Egészen a memorandum nyitott ajtón zörget s ugyanazt kéri a kormánytól, amit a belügyminiszter már kilátásba helyezett az országnak. Mégse volt fölösleges a lépést megtennie, mert kifejezhetette ily módon a kormány s a tisztikar szolidaritását a reform céljaira és eszmekörére nézve, a közvéleménynek pedig alkalmat adott, hogy a nagy és szükséges vitákra, amik e mű törvényre emelkedését megelőzni fogják.

A holt szezon.

A politikai holt szezon küszöbén vagyunk. Csendességet egy-két pótválasztás mozgalmánál egyéb nem zavarja meg. A magyar közélet munkásai vagy pihennek, vagy pedig gazdálkodnak a falusi életnek az újabb időben nem éppen idilli csendességében. De akár pihennek, akár gazdálkodnak, nagyon jól tennék, ha egy kissé részletesebben és behatóbban figyelnék meg annak a népek érzelmi világát és egész lelkületét, amelynek körében s amelylyel napról-napra érintkezve, töltönek egy pár hetet.

Akik régebben ismerték a magyar népet, bizonyára bámulva láják, hogy mennyire megváltozott a szalmafödélű kunyhó vagy a zsendelyes ház ugyanaz, ami volt. A lakó külső habitusa sem változott. Ugyanaz a férfiasan szép testtartás, nyilt és bátor tekintet, amely oly jellemző sajátossága a magyar paraszt napsütötte arcának. De a lélek világa, az érzelmi élet többé nem a régi.

A tisztességtudást, különösen a fiatalabb nemzedéknél, a városi szocialista munkás provokáló hányvetisége váltotta föl. Az

A vetélytársak.

Írta: Paul Hemelle.

Mivel igen szivtelen teremtés volt és két imádója közül az egyiket sem szerette igaz, odáig szerelmevel legfeljebb hiúságának hizelgett, hogy kegyéért ketten is versengenek, azért, amikor végre egyszer kenyérlőrésre került a dolog, a fiatal hölgy kijelentette:

— Uram, annak leszek felesége, aki köztük közül tettel hódít meg. Szívesen jelölöm ki ennek útját is. Őök mindketten jeles úszók. Rendezzenek hát úszóversenyt és aki győztes lesz a matchban, annak nyujtom kezemet.

A vetélytársak beleegyeztek.

Attól a naptól kezdve, bármilyen is volt az idő, ha meleg, ha pedig hűvös szél fodorozta a tenger, a két dalia órát töltött el a vízben és gyakorolták magukat az úszásban. Estéknél aztán találkoztak közös ideáljukkal, a szivtelen leányval, aki meglehetősen egyedűen hallgatta meg két imádójának beszámolóját az aznapi eredményről. A két fiatal emberben forrongott a szenvedély, mind ettől egy formán betöltötte az a gondolat, hogy neki kell győznie. És a győzelem reményében napról napra nőtt szerelmük a kegyetlen leány iránt, aki különben egyformán mosolygott mind a két férfira.

A leány jelenlétében mindig azon voltak, hogy vidámaknak tessenek, csevegiek gondtalan, mert tudták a leányról, hogy nem

urat nem földijének és természetes pártfogójának, hanem egyszerű munkaadónak tekintti, akit lehetőleg meg kell fizettetni, mert ugyis eléggé kizsákmányolja. Csak annyit akar és szeret dolgozni, amennyi a kifizetett bér értékének látszik jól-rosszul. Többet és becsületesebbet a világ minden kincseért sem.

A magyar nép e megváltozott lelki állapotáért vajjon kit terhel a felelősség? Magát a népet semmi esetre sem. Sőt egészen azt a szocialista izgatót sem, akinek szóbeli és írásbeli izgatása közvetlen oka volt e változásnak. Ő csak fölhasználja a kedvező alkalmat és a helyzetet a maga céljaira. És, hogy fölhasználhatta, még pedig meglepően gyors sikerrel, abban hibás és felelős elsősorban az ország sorsát intéző értelmiség volt. Egyiknek sem volt érzéke a szociális föladatak iránt.

Azt hitte, hogy ha megrendszabályoz mindent, ha gondoskodik a rend és a közcsendesség zavartalan főtartásáról, teljesítette kötelességét.

Hogy minő bajok, nehézségek, sőt veszedelmek származnak abból, ha társadalmi és gazdasági nevelés nélkül magára hagyjuk a népet, azzal nem gondolt senki. Aztán most csodálkoznak, ha a népben még a haza iránt való ragaszkodás érzése is megrendült, ha az értelmiség iránt való bizalmatlanság és az urgyűlölet érzelmi világának jellemző tulajdonságává lett és szívesebben hallgat az idegenből közéje szakadt szocialista izgatóra, mint az értelmiség ama tagjaira, akikhez apja, nagyapja minden bujában és bajában mint bizalmas tanácsadóhoz fordult.

A magyar nép e megváltozott lelki állapotának nincs más orvossága, mint helyreállítása annak, amit a közigazgatás és az értelmiség eddig elmulasztott. A hetvenes évek orosz nihilistáinak jelszavát kell követni a szó szorosabb értelmében; a nép, közé kell menni! Vissza kell és lehet nyerni pedig azzal, ha nemcsak mint munkaadók állunk vele szemben, hanem részt veszünk örömeiben és bujában.

Ha segítőársai leszünk küzdelmes

szereti a civódást. Különbözik pedig a leány nem igen beszélt arról, hogy melyik férfi lesz a győztes. Mintha ez nem is érdekelt volna. Szólt a jövődől terveiről, hogyan akarja berendezni a jövődől élete rendjét. Hogy ezzel is fokozza a riválisot szívében lobogó tüzet, azzal nem törődött. Ugy vélekedett, egészen mindegy, ha a verseny után egyik, vagy másik az egész életére nyomorékna és szerencsétlennek érzi magát, ennek ellenében elég vigasztalás, hogy legalább néhány hónapon keresztül boldog reményben ringathatta magát.

Mielőtt megismerkedtek volna a leánnyal, a két fiu elváhatatlan jó barát volt, akik szinte testvéri szeretettel viselkedtek egymás iránt. Természetük meglehetősen egyforma volt, valamint izlésük, gondolkodásuk. Most is leplezni igyekeztek hát a köztük támadt titkos ellenségeskedést.

— Természetesen haragról szó sem lesz közöttük... Tíz esztendő adnék az életemből, ha legyőzhetnék, de azért, ha nekem jut a palma, akkor sem támad bennem gyűlölet, vagy harag ellened...

Mondta az ifjabbik.

Halder pedig, aki öregebb volt valamivel és erősebb, felsóhajtott, noha biztonsággal számíthatott, hogy ő lesz a győztes:

— Ha megelőzől és előltem érez célhoz, én elulazom nagyon messzire, úgy, hogy sokáig mitsem hallottok felőlem. Senki sem fogja tudni, mit csinállok, mivé lettem.

mindennapi életének nehéz föladataiban. Ha tanítjuk, ha segítjük tanácsal és buzdítjuk jó példával. — Ha visszatérünk a faluba nemcsak nyaralni vagy gazdálkodni, hanem együtt élni és együtt érezni is azzal a magyar néppel, amely a múltban igazi gazdag talaja volt a nemzeti életnek és a jövőben is az lesz, ha nem vonakodnak e talaj becsületese és nemes szándéka megmunkálásától.

Tarka históriák.

A volt haladóparti sajtó fáradhatatlan tevékenységet fejt ki, hogy minél több kiesztelt panamával és hazug rágalommal vádolja meg a kormányt. Tekintettel arra, hogy az újabb rágalmak kiesztelése sok időbe kerül, itt néhány finom, elsőrendű váddal szolgálunk Kristóffy híveinek:

1. Polónyi a főpanamista, azokat, kiket mint ügyvéd képviselt, miniszterre való kinevezése után nem rugta ki az ajtón, hanem átadta az iródáját a fiának. Ha ő fair politikus volna, akkor az ügyvédi iródáját Lányi Bertalannek adta volna át, (de a saját fiának? Micsoda gyalázatos panama.)

2. A pozsony-bécsi vilamos vasut tervét a kormány beérjesztette a képviselőház elé. Ezt a vasutat állítólag Frigyes főherceg protezsálta. (Milyen fényes, nagyszerű panama vád lehetett volna ebből, ha a kormány nem ejtette volna el a tervet. Így meg azért panama az egész ügy, mert a kormány Pozsony város érdekeit teljesen figyelmen kívül hagyta.)

3. Wekerle Klopodiára utazott, még pedig szalonkocsiban. Persze telik miből. Miért nem utazik inkább külön vonaton? (Micsoda kis támadást lehetne belőle csinálni.)

4. Apponyi még mindig nem lett reakciós. Államosítja a felekezeti iskolákat. Nem piszkos, koalíciós furfang, hogy így álszenteskedik?

5. Andrassy Gyula grófot még este hét órakor is látták dolgozni a miniszteriumban ingujjban, mellyel nélkül. Mi ez? Semmi. (Ugy dolgozzon a belügyér, mint Kristóffy, és nélkül. Mellyel nélkül az agyonhajszolt, kiuzsorázott malommunkás is tud dolgozni.)

6. A sajtóiródat föl kell robbantani. Ott olyan cikkeket irnak, amelyekben nem dicsérik Kristóffy Eftalaszt. (Hát nem gyalázat ez, reakciós, maradi, konzervatív gyalázat?)

7. Abrányi Komél Karlsbadban ment. Az Ujság című „ellenzéki” orgánum megkérdi, hogy tulipán-

Talán évek mulva aztán megint találko-

sunk...

Jarvis azonban aki ideges vol és komor, vállat vont és így felelt:

— Ha te győzől, én fejbe lövöm magam.

Két hónapig való gyakorlás után, végre kitűnően megedződtek mindketten és a tengeri fürdőben mindkiki csodálta bravurok uszásukat. Néha próbaversenyeket rendeztek kisebb távolságon, ilyenkor azonban egymás mellett usztak, egyik sem hagyta el a másikat. A verseny napján is ez volt róluk az általános vélemény:

— Holtversenyben érkeznek majd a célhoz. Lehetetlen, hogy egyik legyőzze a másikat. Mint egyazon gépnek két lendítő karja, olyan egyformán haladnak egymás mellett...

Igy virradt fel végre a nagy nap.

Az volt a megállapodás, hogy a nagy félkörnek átmérőjét uszszák át, amely a kis körötől vezet el mulatságok csarnokáig és amely csarnok a tengerbe messze-messze benyuló földnyelv végén épült. Itt várakozik majd a zsüri.

Az utvonalat az állapította meg, akiért a mérkőzést megtartották: a szivtelen leány. Körülbelül tizenöt kilométernyi lehetett az út. A célpontot is meglehetősen kacérsággal választotta meg, mert a csarnokhoz vezető hosszú földnyelv volt a fürdőközönségének kedvenc sétálóhelye. Tudta, hogy sokan járnak majd ott a mólón és így mindenki beszélni fog a bizzar ötletéről.

1906. augusztus 17. kedd

...vagy anélkül ment oda? Gyalázat, hogy a...
...Tullipannal ment Karlsbadba. Hallatlan. (A...
...hogy Abrányi gyarvornal...
...A kormányzat a választói jog reformjával...
...Aha, már jöttek, eletek, mert félnek, hogy jönnek az...
...és társadalmi tudósok és akkor lesz, ami lesz.

9. A kormány nem siet a választói jog reformjával. Aha, értjük már. Ki akarják tolni a megválasztást. Félnék tőle. De nem engedjük ám. Ide avval a választói joggal most, rögtön, azonnal, mindjárt.

10. A kormány kizsákmánkat kincstári birtokokat ad bérbe. Tehát be akarja tolni a nép száját. Ez panasz, ez gúszság. Le kell ütni őket.

11. Kossuth Ferenc még mindig függetlenségi, holott megígérendőnk, hogy a hatvanhatosok lefogják venni a lábáról. És nem vették le, sőt nem is akarják levenni a lábáról. (Hát nem gyalázat ez? Ajjas, koalíciós gyalázat.)

Friss, jól megkonstruált vádakat csökkentett áron szállítunk.

HIREK.

Augusztus 18. A király születésnapjának évfordulóját ebben az évben is megünneplik hivatalosan Debreczenben. A múlt évben nagyon szomorú volt ez az ünnep s a hivatalos testletek kelletlenül vettek részt benne. Nem volt csoda. Az abszoluzizmust azon időtájt harangozta be a Fejérváry-kormány s attól lehetett tartani, hogy a király és nemzet között egészen meglazul az összekötő kapocs. Az idén annál nagyobb örömmel és lelkesedéssel fog lefolyni az ünnep. Nemzet és király között áldásos és remélhetőleg hosszantartó béke képezi a harmóniát s a nemzetnek véreből való kormány igazgatja sorsát.

Változás a kegyesrendi tanári karban. A kegyes tanítókrend debreceni házában tanári karban a következő változások történtek: eltávoznak Holczinger Imre akit a kislebeni rendház főnökévé választott a rend nagygyűlése, Varga Ferenc Wetz-

prémbe Suller János pedig Kislebenbe helyezettek, a rend kormánya Debreczenbe helyezte Varjú Jánost a váci Molnár Kálmánt a nagykarolyi, Vékony Józsefet a kecskeméti háztól, Szalay Józsefet pedig, aki a kolozsvári egyetemet végezte, helyettes tárnárrá nevezte ki.

Megkezdődött az adókiivetés. Mint egyik múlt számunkban megírtuk, ma reggel 9 órakor kezdetét vette a III. osztályu kereseti adókiivetés. A bizottság a városháza nagytanácsstermében működik. Elnök dr. Megyeri Pál ügyvéd, elnökhelyettes dr. Szűcs Géza ügyvéd, előadó Nagy József p. u. titkár, jegyző Bugyi Gyula ny. tb. főszámvevő. Bizottsági rendes tagok: Kovács Mihály fűszerkereskedő, Nánási Lajos vaskereskedő, Szilágyi Bálint ügyvéd, péntagok: Tóth István építész, Donogán István divatkereskedő, Czeglédy Gyula földbirtokos, Piros Béla lakatos. A város részéről Kiss József adókiivető jelent meg. A mai tárgyalásra összesen 59 I. kerületi adófizető polgárt idéztek meg. Ezek közül megjelent 23, kiknek adóját a következőképen állapította meg a bizottság:

Siteri Sándor 21 korona, Kerékgyártó Sándor bádogos 90 korona, Józsa Gábor ezürrész 20 korona, Kiss Gyula asztalos 40 korona, Liener Samuel cipőfelőrész készítő 30 korona, Papp Sándor 28 korona, özv. Csepessányi Alajosné baba 13 kor. 50 fill., Kulcsár Mihályné baba 13 kor. 50 fill., Kárpóli Kázmér borbély 20 korona, Kárpóli Péter borbély 10 korona, Kárpóli Nándor 38 korona, Hevesi Mihály 21 korona, Donyán Lajosné baba 20 korona, Sárosy István bádogos 30 korona, Varga Ferenc asztalos 30 korona, Gruzmann Gyula cipész 38 korona, Fridery Gusztáv cukrász 38 korona, 40 fillér, Arabesz Fülöp cipész 20 kor., Varga Imre cipész 21 korona, Müller Gotthárd 21 kor. Biró János borbély 25 korona, Fülöp Julia baba 21 korona 60 fillér. Ezek után következnek, akik nem jelentek meg a bizottság előtt, s így adójuk a javaslat után lett megállapítva, amint itt követkeik: Kovács József 24 kor., Győri Lajos 24 kor., Kiss Gábor 28 kor., ifj. Szabó József 29 kor. 38 fillér, Szabó

Mihály 36 kor. 76 fillér, Kovács József asztalos 34 kor., Ács Miklós asztalos 36 kor., Kovács János asztalos 40 kor., Haburák Jánosné baba 10 kor. 20 fillér, Ragályi Lajosné baba 12 kor. 60 fillér, Török Jánosné baba 14 kor. 40 fillér, Arany Andrásné baba 15 kor., Nagy Balintné baba 18 kor., Korpássy Danielné baba 29 kor., Bérassy Mihályné 45 kor., Goldstein Simon bádogos 24 kor., Artner Elemér borbély 8 kor. 56 fillér, özv. Kaliczky Józsefné borbély 17 kor. 25 fillér, Szakács István borbély 20 korona, Nagy János borbély 24 kor., ifj. Király Lajos borbély 21 kor., Somogyi Lajos borbély 29 kor. 90 fill., Láng Miklós borbély 30 kor., Kovács József borbély 37 kor. 28 fill., Wolfart Endre borbély 39 kor. 10 fill., Muska Adolf borbély 44 kor. 80 fill., Kaliczky Ernő borbély 64 kor., D. Szabó Imre cipész 24 kor., Hadler Gusztáv cipész 24 kor., Kovács Kálmán cipész 24 kor., Gyarmati István cipész 24 kor., Nagy József cipész 35 kor., Nagy Dező cipész 35 kor. 28 fillér, Hagenr. Salamon cipész 41 kor. 10 fillér.

Holnap reggel folytatja a bizottság munkáját és sorra kerülnek a csizmadiák, gőzcséplőgéptulajdonosok, kifőzők, szobafestők és burjuvágók.

Az új transversalis állami műút. A kereskedelemügyi miniszter ma leiratban tudatta Hajdúvármegyével, hogy a Dunaföldvár-Debreczen-Máramaros közti új, transversalis út építését még az idén megkezdji. A kormány felhívta Hajdúvármegyét, hogy mindazon törvényhatósági utvonalakait, amelyek az új állami műútba beleesnek, leltár mellett adja át az államnak, amely már október 1-én át is veszi kezelésébe. A megye ez által ismét nagy teherrel szabadul meg.

Utóállítás. Ma délelőtti katonai utóállítás volt a Partilon kaszárnyában. A vegyes bizottság elé 61 hadköteles állt, de csak 1 volt alkalmas a besorozásra.

Új polgári fiúiskola. Az Abeles-félfuinternatúra polgári fiúiskolával bővíül, melynek I. II. és III. osztályú f. é. szeptemberében megnyílik. Beiratkozást naponta 11-12 ig fogad el az igazgatóság. (Nemzetőr-ú. 8.)

Iskolatársak találkozója. Zathureczky Gyula tiszadadai földbirtokos felhívja mindazon iskolatársait, akik vele 1861 ben

A két versenyző mielőtt a vízbe vetette magát, kikötötte, hogy ne kísérje őket utjukon csónak, nehogy az elterelje figyelmüket. Mikor az előkészületeken tültek, mindketten keszűs csónakok az imádott leányuk elbucuztak, aztán szó nélkül mentek a hajóra, ahol nekivették a versenynek. Eleintén lassabban úsztak egymás mellett. Test test mellett uszott tova a habokor. A hullámok vitték őket. Néha változtattak helyzetükön. Feloldalt feküdték, úgy szeltek a vizet. De mindig egymás mellett. A partról egy ideig még látni lehetett őket, de azután, amint egyre erélyesebben sikoltottak tova, tüeni kezdtek a kíváncsi szemek elől. Egy ideig még a fejük látszott, mint a horizonton uszó két fekete pont. Aztán eltűnt az is. A közönség most elsieltett a partról, a csarnok felé irányította lépteit, hogy olt várja, ki lesz a győztes.

Azok ketten most már a nyílt tengeren jártak, messze, de nem hagyta egyik sem el a másikat. Jó néhány kilométernyit tettek meg így az utból. Időnként kissé megpihent az egyik, de aztán annál erélyesebben rugatott a másiknak a nyomában. Egymás arcon izgatottan lesték mikor jelenik meg a fáradság, vagy kétségbeesés jele. A világitótoronyhoz amikor értek, egy hatalmas hullám kapta fel őket és nagyot lendítve rajtuk előre lökte a két versenyzőt. Aztán elmúlt a hullám, azok ketten pedig még mindig egymás mellett usztak. Kariján sebesen osztotta szét a sós vizet, amely néha szemükbe csapott és kegyetlenül marja azt.

Még négy-öt kilométernyire lehettek a céltől.

Közelfedett az a perc, amikor ha mindjárt az utolsó erőfeszítés árán, de meg kellett mutatni, hogy ki is a legény a gáton. Ki lesz a győztes.

A verseny megkezdése óta egyik sem nyitotta szóra az ajkát.

Halder a fáradság nélkül folytatta útját. Jarvis azonban egyszerre valami rémes lankadságot érzett tagjaiban. Halder most már nem mellette uszott, hanem el is hagyta. Eleinte egy fejhosszal csupán, aztán többet, már egy egész méterrel. Már egész testnyelével Jarvis összerángolta homlokát, rugott, kapálózott, de a távolság köztőlük között egyre nő. Jarvis szinte sirva fakadt. Látomás jelent meg előtte Halder a győző. Halder a diadallias hős, az ünnepest lovag. Az ő diadallias díszerejét zengi minden ajak. Halder nyeri el az imádott leány kezét!

Es kabutságában úgy tetszett neki, mintha a part felől is egyetlen erdős hozna feléje a habok felett tovább lengő szellő:

Halder! Halder! Halder! Jarvis ereje fogytán felkiáltott:

Halder! Segítség!

A másik erre hátrafordult és meglátta Jarvis, amint szabálytalan uszómozdulatokkal paskolta a vizet. Mintha futdokolna.

Halderen is erő kezdett venni a kioldultság, azért hát egy pillanatig habozott: — Tovább uszam-e vagy menjek a segítségére?

Csak egy percig habozott, aztán visszafordult a szerencsétlenért, akit állon ragadt és míg a fuldoklónak fejét kiemelte a vízből, addig ő maga, a szabadon maradt másik karjával, lassan, óvatosan uszott tovább. Cipelte magával a póruljart rivalist.

Am ez nagyon megerőltette Halder. Egyszerre úgy érezte, mintha moszatba akadt volna a karja, amelyre rátapadt súlyával az egész sár és nyoma, huzza lefelé. Tovább uszott. Megfeszítette az izmait. Jarvis pedig, mintha eszméletlen lenne, vonatta magát előre a másikkal. Most már Halder alig bírta a terhet.

Talán két kilométernyire jártak a céltől. Na most... most... Csak még kis ideig bírja ki az ereje, akkor jó lesz minden. Neki rugaszkodott.

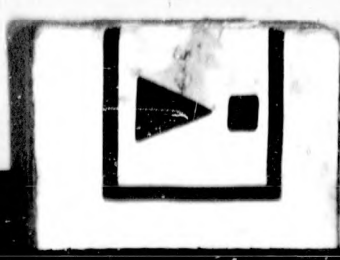
De huzta huzta, amit moszatnak érzett: a lankadság.

E pillanatban Jarvis felvetette a szemét az addig ájult vetélytársnak segítségére jött egy hullám, amely felkapta és Jarvis egyszerre kisiklott a Halder kezéből. Tavább uszott.

Halder halk hangon suttogta: — Segítség!

A másik pedig, aki meghallotta a köpyörgő szót, hátraszélt a fuldoklónak: — Ostoba!

Jarvis aztán maga uszott már az átlátszó vizen át a célhoz. Vetélytársából nem maradt egyéb egy hörgő sóhajnál, de azt elfojtotta a haborgó, morajló tenger.



Nagyssombathban érettségi vizsgát tettek, hogy címüket a 45 éves találkozó megbeszélése céljából vele tudatni sziveskedjenek. Ugyancsak 6 főlívja mindazokat, akik vele 1866-ban az esztergomi szemisárinmban végzett tanulmányukat, hogy címüket szintén tudassák.

Kivándorlás Hajdúvármegyéből. Még 4-5 év előtt csak olykor-olykor akadt Hajdúvármegyében ember, aki itt hagyta a hazát, mióta azonban Tisza István megkönnyítette az utlevélszerzést, innen is egyre többen vándorolnak Amerikába. Ez évben már 176 utlevelet adtak majdnem 200 személy részére. A legszomorubb azonban, hogy nem a legszegényebb osztály vándorol ki, hanem a kigazdák és iparosok, akik átlag 500-1000 koronát (néhányik 5-6 ezret is) visznek magukkal. E hónap első felében Beregszászi Miklós hajduböszörményi Fehér Sándor és ifjú Nánási János kabai, Bari József, Erdei Mihály és Kovács Lászlóné Szabó Juliánna (férje után ment) hajdúhadházi, Kovács József, Szegedi Ferenc, Puzsár András, Sáska Imre, Sipos Mihály, Antal József és Simkovics Jenő egykei, Balasa (Bleyer) Endre balmazújvárosi, Soós István és Grünwald Berta hajdúszoboszlói lakosok vándoroltak ki Amerikába. Feltűnő, hogy az egykei kivándorlókat a Hamburg amerikai hajós-társaság szállítja ki. Ez azt sejteti, hogy a kivándorlásra csábítják az egykei népet. Mint értesülünk, Egyekről 20-30 család készül még kivándorolni.

Tátrafüredről. A fürdőigazgatóság értesítése szerint Tátrafüreden nyaral Debrecenből Szántó Győző gyáros.

Bácsben sorozott magyar hadkötelesekről Jakelfussy honvédelmi miniszter helyett Bolgar honvédelmi államtitkár körrendeletet bocsátott ki az ország összes törvényhatóságaira, melynek értelmében tekintettel arra, hogy Bácsben tartózkodó és megkeresés útján ott utállítandó magyar illetőségű állításkötelesek nagy száma miatt az ott működő utállító bizottság az utállítást a szabályszerű határidőig, július hó 26-áig nem fogantathatta, elrendeli a közös hadügyminiszterrel egyetértéssel, hogy a Bácsben július hó 27-ikétől július hó 31-ikéig utállított és besorozott újoncok és póttartalékosok tényleges szolgálata megkezdése tekintetében úgy kezeltesse, mintha július hó 26-áig sorozták volna be. Tehát az 1905. évi sorozási évfolyambeli egyének azonnal szolgálatra hívandó be.

Becsapott sertéskereskedő. Furfangos módon fonta be nagy összeg erejéig Tóth János hódmezővásárhelyi sertéskereskedőt két jómadár. Tóth a debreceni vásáron megismerkedett Kun Lajos kupeccel, aki azt mondotta neki, hogy Nyirábrányban, a közel szabócsmezgyei községben 380 darab elsőrendű eladó sertést tud, amelyet kispénzben meg lehetne vásárolni. Tóth több vásárhelyi sertéskereskedő megbízásából is elutazott a mondott helyre, ahol Lévi Mátyás nagybírótól sulyszerint meg is vásárolta a sertéseket s a vásárról írásbeli szerződést íltottak ki Tóth a vételár tetemes részét kifizette. Áldomáshoz ültek, amelynek végzetével Tóth teljesen berugott. Ekkor a cimborák teljesen új szerződést csempészték a kereskedő zsebébe, amely szerint 7000 koronával többet kellett volna fizetnie. Tóth csak Várábrányban vette észre, amikor a megérkezett sertéseket lemérte, hogy borzasztóan be-

van csapva. A becsapott magyar fenytő följelentést tett a cimborák ellen, akik csalásért már büntetve voltak.

Ahol a nők is választanak. Az utóbbi időkben sokszor felmerült az a kérdés, hogy hol van a nőknek is választójoguk. A nőemancipáció ellenségei azt mondták, hogy a jelentéktelen és egyáltalában nem számottevő kis államcskákban, ahol kevés a férfi és a végső szükség kényeztetette a törvényhozást arra, hogy a nőknek is megadja a legszebb polgári jogokat. A nők választójogának kivására összegyűlt koppenhágai kongresszus most összeállította a nőes iistát, amelyből a napnál világosabban látható, hogy a nők szavazati jogának rosszsmájú ellenzői éppen nem állítanak igazat. A nőknek a következő államok adták meg a voksolás jogát: Az összes ausztráliai államok; négy északamerikai állam, ugymint Wysming, Utah, Kolorádó és Idaho, azonkívül a legújabb időkben az oroszok cárnja is engedélyezte Finnországban a passzív képviselőválasztási jogot. Ezenkívül persze, az összes államokban buzgó agitátorok küzdenek a nők választói jogáért. Hanem bizony egynehány évtized még eltelik, míg mindenfelé megkapják a nők azt a jogot, amire olyan nagyon áhitoznak. Ha ugyan megkapják.

Merénylet egy piarista pap ellen. A magyar piarista rend tisztas ósz tagja, Csaplár Benedek ellen felháborító orvámádást követett el egy munkásforma ember. Budapestén Csaplár Benedek napjait könyvtárban szokta tölteni, este pedig rendszeresen lemegy az Eskü-térre sétálni. Ott sétált tegnap este is. Nyolc órakor hazafelé indult és amikor a belvárosi plébánia templom előtt elhaladt, a hídfő kőfala mellett benyúló síkátorból egy munkásember lépett ki. A munkás eleinte elhaladt az öreg szerzetes mellett, de hirtelen megfordult, ha'almas ütésmért Csaplár Benedek arcára, aztán elszaladt. A nyolcvanöt éves aggyastyán lezuhant a kövezetre s fájdalmában kicöcsön hörgött. Dobler József óras felesége vette először észre a támadást. Ennek hívására megjelentek Komáromi Károly és Pozsgai Rezső piarista rendtagok, akik Csaplár Benedeket nagynehézen felvitték a rendházba s nyomban orvost hívtak hozzá. Mialatt ez megtörtént, Doblerné tizennégy éves fia a merénylő után futott s egy rendőrrel elfogatta. Szolgén János piarista házfők kérésére felvezették a tettest Csaplár Benedek szobájába, aki kék színű fehér pettyes ingéről ráismeri. A merénylő, aki Jung Józsefnek nevezte magát, tagadta tettét. A házfők azonban felhívták Dobler Józsefét, aki rápillantott a munkásra és így szólt:

— Maga volt, megesküszöm rá!

A rendőr erre bekísérte az orvámádót a kapitányságra, kit azonban igazolás után szabadon bocsátottak. Csaplár Benedek állapota igen súlyos s az orvosi látlelet szerint balcomb csonttörést szenvedett. Az orvosok a gyógyulás idejét kedvező esekben is igen sok hónapra szabják.

Mikor a vajda az igazát keresi. Régóta haragszik már Rostás János cigány vajda a törvényszékre. Ma délelőtt hatalmasan berútyentett és a hatalmas vállu cigány nekítámadt a kifelé igyekvő biráknak, akik riadtan menekültek vissza az épületbe. A cigány úgy dühöngött, hogy két rendőr is alig tudta megkötözni és bekísérni. A neki vaduló vajdát a rendőrség lefűztatta.

Gutaütés az utcán. Ma reggel 8 óra tájban a Csapó utca 37. sz. ház előtt hirtelen összeesett Horváth Károly hajdúvármegyei tisztviselő, árvaszéki irattáros. A hatalmas erejű, 45 éves embert szélütés érte, úgy hogy beszélőképességét is elveszítette. A sze-

rencsétlenül járt tisztviselőt a rendőrség a közkórházba szállította, ahol jobban lett kissé, úgy hogy Faragó utca 5. sz. a lakására szállíthatták, Horváth két hétig szabadságon volt és éppen ma kellett volna megkezdnie újból működését. A szerencsétlenül járt tisztviselő iránt, aki egyike a vármegye legszorgalmasabb tisztviselőinek, általános a részvétel. Az állapota rendkívül súlyos.

A gazdatisztek oklevele. Egy néhány év előtt hozott törvény elrendelt, hogy bizonyos nagyságot elérő gazdaságokban csak oklevéllel bíró gazdatisztek alkalmazhatók. A törvény életbeléptetését követő ötödik év 1906. május 1-én sziatén megkezdődött és így ma már tulajdonképpen nem is volna szabad nem okleveles gazdatisztet alkalmazni. Azonban a volt földművelésügyi miniszter a méltányosság álláspontjára helyezkedett és egy kidott rendeletével megengedte, hogy mind azok az oklevél nélküli gazdatisztek, akik legalább öt év óta szolgálnak gazdaságban, képzettségükről egy bizonyos időt vizsgát tethessenek, amely vizsgán nyert bizonyítvány a gazdatiszti oklevéllel egyenértékű. A jelenlegi földművelésügyi miniszter ezt a rendeletet kiegészítette olyképpen, hogy akik az 1905-1906. évi tanfolyamon érthető okokból, vagy akadályoztatás miatt nem vehettek részt és bizonyítványt nem szerezhettek, tovább is megmaradhassanak állásaikban és 1906-1907. évre engedélyezett tanfolyam látogatása alapján ezt a bizonyítványt, illetőleg képesítést megszerzhessék. A tanfolyamon csak magyar honos gazdatisztek vehetnek részt, akik legalább öt évi gyakorlatot igazolni tudnak. A kellőleg felszerelt folyamódványok a debreceni gazdasági tanintézet igazgatóságához intézendők. A méltányos rendelet, amely Hajdúvármegye alispánjához is megérkezett, különösen az érdekelt gazdatisztek körében nagy örömet keltett.

Gondatlanságból okozott tűzvész. Vámospercsről írja levelezőnk, hogy nagy tűz pusztított Lőw Lipót viracsádi illetőségű bérlő tanyáján, amely a Villongospusztán van. A tüzet állítólag Szabó János meztör gondatlansága okozta. A kár 1950 korona. Elégelt 130 métermázsza búza 1480 korona értékben, szalma 240, szóró rosta 100, 188 darab zsák 188 korona és ruha 12 korona értékben. A hatóság a vizsgálatot megindította.

Az elhagyott férj boszuja. Benzskó Katalin bagosi lakos nemrégiben elhagyta férjét, Sáska Lászlót. Az ember, ki még mindig szerette az asszonyt, többször felszólította, hogy térjen vissza hozzá. Az asszony, akinek nem a tetszett Sáska, nem tett eleget a felszólításnak.

— Hiába könyörögsz, — mondotta, nem megyek többet vissza hozzád.

Különb embert találok én magamnak, mint amilyen te vagy.

Sáska, amikor belátta, hogy minden igyekezete, hogy az asszonyt visszatérésre bírja, hiába való, boszut forralt ellene és csak a kedvező alkalmat leste, hogy tervét keresztülvigye. A napokban aztán megjött az alkalom. Az asszonyt egyedül találta a község határában levő kendarföldön. Sáska egy husánggal alaposan elverte Benkó Katalint, úgy, hogy súlyos sérüléseket is ejtett rajta. Az asszony ematt feljelentette Sáskát a rendőrségnél, amely az eljárást Sáska ellen folyamatba tette.

Legjobb vetőgép a Melichár-féle páros sorú „UNICUM-DRILL“

Kizárólagos raktár és képviselő **Bácher Sandornal** Bächer Rudolf ekegyár, Melichár Ferenc vetőgépgyár képviselője Debrecen, Piac-utca 26. szám. — A nagy tőzsde udvarában. 422-x-3

— **Musolino a börtönben.** Musolino, a hírhedt rabló, aki ugyancsak sok bajt okozott az olasz hatóságoknak, míg el tudták csipni, Elba szigetéen levő börtönében igen jól viselkedik. Ide csukta le a földi gondviselés ezt az emberit fenevadat — aki vagy pályát tövesztett, vagy újra született, ha a latin közmondás igaz: a költő születik. Musolino minden szabad idejét tanulmányaira fordítja. A görög nyelvben oly bámulatos haladást mutatott, hogy ma az *Iliaszt* fordítja. Különben pedig a versek egész tömegét költötte a fogságban: azt reméli, hogy irodalmi munkásságával néhány száz lírát fog megtereshetni és kiszabadulása után költészetből fog megélni.

— **Házasság.** Deutsch Lipót e hó 26 án tartja egybekelési ünnepélyét Weisz Berta kisasszonnyal.

— **Magyarok ünnepe Hamburgban.** A hamburgi magyar kolónia tagjai augusztus 18 án a király születése napján nagyszabásu ünnepet rendeznek, amely diszvasó ával lesz egybekötve, s az Uhlenhorster Fährhaus külön termeiben tartják meg. Az ünnepélyre szóló meghívók magyar nyelven is megjelentek és a kilátásokból ítélve, a kolónia egyik legsikerültebb ünnepélye lesz. A főrendezőség élén Weber Gusztáv, Fischer Dezső, Perelis Oszkár és Kondor Béla, a „Hamburgi Magyar Egylet” főtitkára állanak, akik különben is tiszteletreméltó ügybuzgalommal szolgálják a magyarság ügyét.

— **A házások.** — Látja Szaharáné, az a fényes öltözötű hölgy, aki ott azzal az elegáns urral a hintóban ül, az leányom.

— Házások?

— A férfi igen, de a leány nem.

— **Szülésznők külföldi oklevele.** Az 1898. évben kiadott belügyminiszeri rendelet értelmében a tanulmányaikat osztrák intézetben végzett szülésznők csak akkor telepedhetnek meg Magyarországon, ha a magyar oklevelet is megszerezték. De mégis megtörtént, hogy a törvényhatóságok az osztrák oklevelet kihirdették és az illető szülésznők mestersége folytatását megengedték. Andrássy Gyula gróf belügyminiszter most energikus hangu leiratot küldött valamennyi törvényhatóságnak, hogy a külföldi oklevéllel jelentkező szülésznőket utasítsák el.

— **Kanadában halálra ítélt magyar fiu.** Az angol uralom alatt álló Kanadában (Északamerika) tavaly vándorolt ki a zala megyei Nova községből Magyar Vince 24 éves asztalossegéd, akit az ottani esküdtek, miután védője nem volt, halálra ítélték árthatlanul. Már a kivégzés határnapját is kitűzték szeptember 6 ára. Mint a winnipepi (Manitoba állam) magyar lap, a „Kanadai Magyarság” ma érkezett száma írja, az ottani magyarság gyűjtést indított szerencsétlen honfitársunk érdekében, hogy perújítást kérjenek. A gyűjtést már megkezdtek. Minden adomány e címre küldendő: Magyar Executive Committee 602. Main Str. Winnipeg, Man. (Amerika, Kanada.) A lap közli a felhívást csinos, nyílt arcú, ref. vallásu fiatal ember arcépképét is. Ha Debrecenben is akadnak jólelkű pártfogói az árthatlanul halálra ítélt magyar fiúnak, sürgősen juttassák a fenti címre adományokat a „Debrecen” szerkesztősége is elfogad.

— **Elszállott leányok.** A vásártéren a rendőrség Kovács Anna és Farkas Juliánna nevű elszállott leányokat tartóztatta le vagy 20 esirkefogó társaságában, akik azonban idejekorán elmenekültek.

— **A belügyminiszter és a tüdővész elleni védekezés.** A belügyminiszterium közegészségi ügyosztályának részvételével gróf Hadik János államtitkár előklote alatt központi értekezletek folytak a belügyminiszteriumban a tüdővész elleni védekezés ügyében, melyek eredményeképp gróf Andrássy Gyula belügyminiszter a következő nagyfontosságú rendeleteit intézte valamennyi városi és vármegyei törvényhatósághoz: „A tuberkulózis ellen indított küzdelem sikerének egyik legelső feltétele, hogy a betegség lehetőleg már kezdete szakában föl-

ismertessék, úgy az egyén gyógyulása mint a fertőző csirák ártalmatlanná tétele céljából.

Avégből tehát, hogy az általam felkarralt és erősebben folytatni kívánó védekezési mozgalom sikerét az említett uton biztosítsam, elhatároztam, hogy az ország több helyén, kezdetben a főorvosokkal rendelkező közkórházakkal bíró törvényhatósági városokban, köpvizsgáló állomásokat fogok létesíteni, a hol az orvosok vagy betegek által beküldött gyszus köpvek bakteriologisi vizsgálat alá fognak vétetni az iránt, hogy tuberkulózis bacillusokat tartalmaznak-e?

Ezzel nemcsak a korai diagnózis megállapítását óhajtom megkönnyíteni, de egyben módot is nyújtani a kezelő orvosnak, hogy a beteg lakásán követendő egészségügyi szabályokat biztos diagnózis alapján megállapíthassa s a beteget megfelelő hygienikus viselkedésre oktassa.

A beküldő orvosokra és felekre a vizsgálat teljesen díjmentes lesz; a vizsgáló orvosok jutalmáról magam akarok gondoskodni.

Mielőtt azonban e tekintetben intézkedném, tájékozódni kívánok az iránt, hogy a szabad kir. város közönsége tulajdonát képező közkórház eme vizsgálatok teljesítésére vállalkozik-e s ezt a szolgáltatást saját viszonyaihoz mérte miként gondolja teljesíteni? Fölvivom eanél fogva a város közönségét, hogy erre vonatkozó jelentését hozzám mielőbb terjessze föl.

Budapest, 1906. aug. 7.

Andrássy s. k.

— **Lelőtte a haragosát.** Csatár községben már régi idő óta haragosa egymásnak Mészáros János és Pényes Sándor odaváló lakosok. Apró csatározások, véres verekedések napirenden voltak a haragosok közt: egyszer egyik verte el a másikat, máskor meg a másik adta vissza a kölcsönt kamatostól. Tegnap az esteli órákban Mészáros János állott utjába Pényes Sándornak azzal a szándékkal, hogy visszaadja a multkoriban kapott verést. Pényes azonban élt a gyanuval és egy töltött revolvert állandóan magánál hordott. Tegnap a mikor látta, hogy Mészáros ütésre emeli botját, előrántotta revolverét és önvédelemből kétszerrálott Mészáros Jánosra. A lövések közül az egyik fején, a másik szíve alatt találta a verekedést kezdő embert. A sebesülés mindezek dacára nem súlyos, úgy, hogy 20 nap alatt Mészáros János fel fog gyógyulni. A csendőrség jelentése nyomán az ügyészség megindította a nyomozást.

— **Az agyonhajszolt rendőrök.** A debreceni rendőrlégénység tele van panaszszal, mióta Végh Gyula az új rendszert behozta. A rendőrlégénységnek azóta soha sincs szabad napja; a családját a rendőr bétszámra nem látja, mikor hazamegy néhány órára, még ki sem pihenheti a fáradsalmait, már újra 24, 48 órák szolgálatra kell bevonulnia. A rendőrök nem bírják e gyötörő szolgálatot és a főispánhoz, majd a polgármesterhez fordultak orvoslásért. A helyi lapok már a rendőrlégénység szaporítását sürgetik, akár csak Végh Gyula főkapitány, pedig arra semmi szükség nincsen, mert Debrecenben aránylag sokkal több a rendőr, mint Londonban. Most jelentek meg a hivatalos adatok a londoni rendőrségről. A világ legnagyobb városának 15.000 rendőre van csupán. Debrecenben csak száz rendőr van állítólag, pedig ennél jóval több a létszám, mert hiszen a mezőrendőrség személyzetét, a külterületen a csendőrséget, a tisztviselői kart is a rendőri személyzethez kell számítani. Nem is a létszám ekekélyességében, hanem a rendszerben van a hiba. A hivatali szobákban lebzselésre minek a rendőr? Az ácsorgó

posztolásra is mi szükség? A vársházat, az itélőtáblát, a színházat, a Nagytemplomot, a homokkerti hidat, stb. mért őrizze állandóan a rendőr, hiszen nem lopja el senki. Körzetekre kellene osztani a várost. A rendőrszem járja be a kerületét és csak bizonyos időpontokban térjen vissza őrálló helyére. E dologra különben még visszatérünk.

— **A kétfejű gyermek.** Bukarestből írják: A prahovai előjáróság hivatalos jelentése szerint Jardache V. Nede ea predeali román asszony egy gyermeket szült, kinek két feje, mindkét fején csak egy-egy szem volt, fülei és orra pedig teljesen hiányoztak. A torzszülött élve jött a napvilágra, de néhány perc múlva meghalt.

x **Péncz, szivar, és cigaretta tárcák, női kézi táskák és uti kószletek Mentze Henrik áruházában Kossuth utca 4. sz. alatt a legolcsóbbak.**

— **Burgonyamérgezés.** Nagyon kevesen tudják, hogy a burgonya is tartalmaz veszedelmes méreganyagokat, amelyek esetleg halált is okozhatnak. A méreg a solanin s annál nagyobb mennyiségben található a burgonyában, mennél érettebb 1892-ben például új burgonyák élvezete jóformán járványszerű mérgezést idézett elő egy elzászi garnizonban, ahol 257 katona betegedett meg burgonyamérgezés következtében. A betegség hányással kezdődik, majd erős láz lép fel, a szíverés hevesebb lesz és a kolerához hasonlatos tünetek lépnek fel. A beteg gyakran eszméletét is elveszti és nem ritkán meg is hal. Eppen ezért a burgonya élvezésénél nagy elővigyázat szükséges és ajánlatos, hogy csakis jól érett és romlatlan burgonyával éljünk.

x **Papa, Mama, Baba, Mentze Kossuth-utca 4. szám. 361-29.**

TAVIRAIOK.

Görög-bolgár konfliktus.

Budapest, augusztus 16. Egyre zavarosabb lesz a helyzet a Balkánon. A bolgár kormány kijelentette, hogy nem képes megakadályozni a görögellenes tüntetéseket, mert a görög bandák dúlásai miatt a bolgár lakosság elkeseredése és izgatottsága egyre nő. Viszont Athénben is nagy az elkeseredés a bolgárok ellen. Athénben nagy tüntető körmeneteket rendeztek Bulgária ellen. A tüntetés ideje alatt az összes üzleteket bezárták. A boltajtókra e felírás volt: Nemzeti gyász miatt zárva. Ugy látszik Macedóniában kenyértörésre kerül a dolog a bolgárok és görögök közt, aminek irizatos fajharc lesz a következménye.

Az országos ipartanács ülése.

Budapest, augusztus 16. Az országos ipartanács ma délelőlt 10 órakor kezdte a munkásjóléti törvényjavaslatok tárgyalását, amelyeknek tervezetét Sztéryni József államtitkár készítette el. A törvényjavaslat a munkások baleset elleni rokkantság és aggság esetére való biztosítására szól.

Támadás a kormány ellen.

Budapest, augusztus 16. A bukott, horvát nemzeti párt egyik tagja, Josipovich Géza ma nyilatkozatot tett közzé, amelynek ele a magyar kormány és a rezolucionisták ellen irányul. Josipovich azt állítja, hogy a rezolucionisták a következő feltételeket szabták a kormány elé, amelyeket az állítólag (mert holnap már meg fogják e képtelen hírt cáfolni) el is fogadott: 1. Fiume Horvátországhoz csatoltassék. 2. A máz horvátországi vonalain a horvát nyelv kötelező

legyen 3. A horvát legyen hivatalos nyelv mindenütt, ahol eddig magyar volt.

Kudarcot vallott sztrájkolók.

Budapest, augusztus 16. Az összes malomokban dolgoznak. Egyre több munkás jelentkezik munkára, a sztrájkolók pedig egyre fogynak. A sztrájk vége a most ok nélkül sztrájkolók kudarcra lesz.

Bérczi Bélát felmentették.

Budapest, augusztus 16. Ma zajlott le a hírhedt Zsigy-ügy egyik epilógusa. A per folyamán ugyanis Bérczi Béla rendőrtanácsos, aki a nyomozatot vezette, Zsigy Árpád védőjét, dr. Halmi Elemért is letartóztatta. Halmi fegyelmi feljelentést tett Bérczi ellen és hivatalos hatalommal való visszaéléseért is felelősségre vonta. Bérczit a törvények vád alá is helyezték, de a mai végtárgyaláson felmentette a vád alól.

Elfogott tolvaj.

Szeged, augusztus 16. Mai telfogta a rendőrség Heifer Richard voltújvidéki törvényszéki díjnokot, aki a lakásadója burokat az ablakon keresztül hirdogatta és eladta, szonkivül meg is lopta. A tolvaj ezután megszökött, de a személyleírás alapján Szegeden elfogták.

Orosz események.

Pétervár, augusztus 16. Az orosz sajtó főnökség intelmet intézett a lapokhoz, hogy az udvar és a cár ellen ne írjanak, mert amely lap e tilalom ellen vét, betiltják megjelenését.

Varsó, augusztus 16. Ma a VII. kerületi rendőrség épületébe a forradalmárok két bombát dobtek. Mindkettő felrobbant. Husz ember súlyosan megsebesült. A merénylőket nem tudták elfogni.

Közgazdaság.

Iparkiallítás Szegeden. Szegedről jelentik, hogy az e hónap 25. és 26. án Szegeden megtartandó országos iparpárló kongresszus alkalmából a szegedi ipartestület kiállítás rendez. Eddig több mint 300 kiállító jelentkezett. A kiállítást hír szerint Sztierényi államtitkár fogja megnyitni.

A gabonakészletek felbecsülése. A földművelésügyi miniszter tájékoztatás óhajtván szereznia a gabonakészletek megközelítő mennyiségét felül, felhívta a gazdasági tudósítókát, hogy amennyiben biztos tudósításuk lenne arról, hogy a termelők kezén közvetlenül aratás előtt, tehát július 1-én eladásra váró gabonakészletek lettek volna, azokról a termények külön megnevezésével (búza, rozs, kétszeres, sórárpa, takarmányrépa, zab és tengeri) tájékoztató feltejesztéseket tegyenek a számbeli adatok feltüntetésével.

Sertésvásári jelentés. (1906. aug. 16. a ferencvárosi zárt vásárról.) I. Vásári forgalom: előző napról eladatlan állomány 115 darab sertés, - darab süldő, - darab malac. Mai napi felhajtás: 94 darab sertés, 28 darab süldő, - darab malac. Összesen 719 darab sertés, 28 darab süldő, - darab malac. Eladatlanul visszamaradt 33 darab sertés, - darab süldő, - darab malac. II. Vásári árjegyzés. (Az árak minden levonás nélkül értendők.) A sertések minősége: Zsirsertés öreg I. rendű 350 kilogrammon felül élő súly szerinti ár kilogrammonként fillérekben 92-96. Zsirsertés fiatal nehéz 300 kilogrammon felül élő súly szerinti ár kilogrammonként fillérekben 94-98. Zsirsertés fiatal nehéz 300 kilogrammon felül ételsúlylevonás szerinti ár koronákban 118-126. Zsirsertés fiatal közép 220 kilogrammtól 300 kilogrammig ételsúlylevonás szerinti ár koronákban 119-128. Zsirsertés

fiatal könnyű 220 kilogrammig ételsúlylevonás szerinti ár koronákban 118-128. Hussertés süldő ételsúly szerinti ár kilogrammonként fillérekben 126-126. III. Egyéb vásári értesítések: Vásári közepes, az árak szilárdak.

Regény-Csarnok.

Egy kis terccel lejjebb.

Írta: Zöldi Márton.

(Folyt. és vége.)

— Az nem valószínű, — mondotta Kornélia hidegen.

— Nem? miért?

— Mert sohasem voltam Bukarestben.

— Ugy? akkor persze... És mégis úgy hasonlít valakihez, de nem tudom, kihez. Szavamra.

Kornélia úgy tett, mintha napernyőjével bibelődne, s közönyös hangon kezdte.

— Önről azonban egy barátóm nagyon sokat beszélt.

— Rólam?

— Igen.

— Igazán kíváncsi vagyok.

— Azt nem jól teszi, — mondotta Kornélia napernyőjét becsukva, — mert nem szép dolgokat beszélt önről az én szegény barátóm.

— Ah!

— Sőt mondhatnám ocsmány, alávaló dolgokat. Igen, csöppet sem tulzok. Azt hiszem, ő sem tulzott.

— De kisasszony... Ki az a barátója? Hogy hívják? — kérdezte a tenorista izgatottan.

— Hogy hívják? A név mellékes, egészen mellékes... Az a barátóm beszélt önről, akit ön elcsábított, elhagyott. A legocsmányább módon barátom. Egy szegény kóristaleányt.

— Kóristaleányt?

— Igen, tizennégy évvel ezelőtt. Talán már nem tudja, nem is emlékszik?

A tenorista homlokához nyult.

— Kóristaleány, — mondotta, — emlékszem valamire.

Hirtelen összeszedte magát. Merészen, szemtelenséggel folytatta:

— Az a leány megérdemelte a sorsát. Ugyan? — kérdezte Kornélia naiv csalódással.

— Igen, — folytatta a tenorista, — közönséges rossz teremtés volt. Mint a legtöbb...

— Azt én nem hiszem.

— Esküszöm önnek. Akkor is két szeretője volt kivülem.

— Kettő?

— Igen, az egyik maga az igazgató.

— De barátom, — mondotta Kornélia a legszelidebb hangon, — ez nem igaz.

— Beesületszavamra! Bizonyosan tudom...

Kornélia lassan dobogni kezdett a tenoréba napernyőjével. Mitsem változtatott a társalgás eddigi hangján.

— Nos, — mondotta, — én még bizonyosabban tudom, hogy ön most rágalmaz. Puff, ez nem szép barátom. És mire való?

A tenorista hűledezve nézett Kornéliára.

— De hát honnan tudja ön?

— Honnan? Édes Istenem, honnan? Hát onnan, hogy az az ostoba kóristaleány én magam voltam. Pá, barátom, ez régen volt. A földiég most, hogy Manrikót transzponáltassa.

— Igen, igen...

— Legalább egy kis terccel! Érti? A primadonna néhány perc múlva eltűnt a faszor végén. Maltazini megkövülten állott és nézett. A mellette kinosan lihegett. Arca dultnak, öregnek látszott. Összeborzadt. Nem a multnak ocsmányosága borzasztotta meg, nem az kergette a vért az arcában, hogy teiten érték egy alávaló hazugságon. Az emmi. Az egész beszélgetésből csak négy szó, egy kis mondat tapadt emlékeze-

téhez. Csak ez: egy kis terccel lejjebb. Hisz akkor vége mindennek, hisz akkor ő nem tenorista... A megemésztés, a halál hi- degét érezte csontjain végigsuhanni. Ajkai idegesen vonaglottak, halkán ismételte: egy kis terccel lejjebb.



alagjobb és legfinomabb czipolisztifosze

Magyar Államvasutak menetrendje.

Debrecenből indult		óra	perc
Budapest felé (gyorsvonat)	d. u.	4	30
Budapest felé (gyorsvonat)	reggel	8	57
Budapest — Nagyvárad felé	d. u.	8	30
Budapest — Nagyvárad felé	este	10	35
Szatmár — M.-Sziget felé	d. u.	4	—
Csak Szatmár (gyorsvonat)	d. u.	6	56
Csak Szatmár téher v. sz. sz.	este	8	24
Szatmár — M.-Sziget f. (gyorsv.)	d. u.	12	11
Miskolc — Kassa felé	reggel	8	21
Miskolc — Kassa felé	este	7	29
Szerencs — S.-A.-Ujhely Kassa f.	d. u.	4	26
m. a. vasúttól	reggel	5	35
vásártérről	reggel	5	44
m. a. vasúttól	d. e.	8	09
H.-Böszörmény	d. u.	8	26
vásártérről	d. u.	11	11
B.-Sz. Mihály	d. u.	11	20
vásártérről	d. u.	4	34
felé	d. u.	4	47
vásártérről	este	7	—
vásártérről	este	7	07
F.-Abony felé m. a. vasúttól	reggel	4	35
F.-Abony felé vásártérről	reggel	4	56
O.-Kócs — Polgár felé m. a. v. től	d. u.	4	56
O.-Kócs — Polgár felé vásártérről	d. u.	6	18
Derecske — Nagy-Léta felé	reggel	9	35
Derecske — Nagy-Léta felé	d. u.	4	51
Bpestre érkezik:			
A reggel 8 ó. 57 p.-kor ind. gy. v.	d. u.	1	50
A déli 12 ó. 05 p.-kor ind. sz. v.	este	6	40
Az este 10 ó. 31.-kor ind. sz. v.	reggel	5	45
A d. u. 4 ó. 46 p.-kor ind. sz. v.	este	9	35
Budapestről Debrecenbe indul:			
A d. u. 12 ó. 4 p.-kor érk. gy. v.	reggel	7	25
A d. u. 3 ó. 29 p.-kor érk. sz. v.	reggel	9	—
Az este 6 ó. 29 p.-kor érk. gy. v.	d. u.	2	35
Az éjjel 12 ó. 24 p.-kor érk. sz. v.	este	7	—
(P.-Ladányig gy. v. átszállással)	este	9	15
Debrecenbe érkezik:			
Budapest felől (személyvonat)	d. u.	8	29
Budapest — Nagyvárad f. gyors	este	6	48
Budapest — Nagyvárad felől	éjjel	2	24
Budapest — Nagyvárad felől	d. u.	8	29
Csak P.-Ladánytól	reggel	7	46
Csak Szatmár felől	reggel	8	46
Szatmár — M.-Sziget felől	d. u.	4	12
Csak M.-Sziget felől	este	10	11
Szatmár felől	este	6	40
Kassa — Miskolc felől	este	8	19
Kassa — S.-A.-Ujhely — Szerencs	d. e.	11	31
vásártérről	reggel	7	33
m. a. vasúttól	d. e.	7	40
B.-Sz. Mihály	este	6	22
H.-Böszörmény	este	6	28
felől	d. u.	8	29
vásártérről	d. u.	8	35
m. a. vasúttól	d. u.	7	44
F.-Abony felől vásártérről	d. u.	7	54
F.-Abony felől m. a. vasúttól	reggel	5	25
O.-Kócs — Polgár felől vás. től	reggel	5	35
O.-Kócs — Polgár felől m. a. v. hoz	reggel	7	15
Derecske — Nagy-Léta felől	d. u.	8	18

Villamos Színház

a szénapiacon megnyílt.

Sima, tiszta, rezgés nélküli képek.

MŰSOR:

Augusztus 16 és 17-én:

1. Lehetetlen öltözködés.
2. Kake-vaik.
3. Suszter maradj a kaptafánál.
4. Egy rezervista keserve.
5. Dramen. párisi komikus.
6. Farkas csapda.
7. Ne lopj.
8. Melyik az én kalapom.
9. Az apa becsülete.
10. Műsoron kívül.

Belépő díj: Első hely 30 kr., második 20 kr., harmadik 10 kr.

Kezdeté este 7 órától 11-ig, óránként.

Cook és Johnson-féle

amerikai

Patent-tyukszem-Gyűrű

(törv. védve)

ma az egyetlen szer, mely a borzasztó tyukszem fájdalmakat — azonnal megszünteti és el is távolítja.

Ez ma a világ legjobb szere minden szenvedőnek ajánlatik.

1 drb. 20 fillér, 6 drb. 1 korona.

Debrecenben kapható a következő gyógyszerárakban: 385-6-5

Balassa Ödön Csapó-utca, — Kóczian Dezső — Homokkert-utca, — Mihalovits Jenő, — Muraközy László, — Sziloz Ferenc az angvalhoz. — Radakovics Géza, — Dr. Rothschnek v. k., — Dr. Varga és Bodnár G. az aranyegyszaruhoz, — Kovács L. a fehérhatyhoz — és Tóth Béla uraknál, — ugyszint a birodalom minden gyógyszerárában és droguériájában.

Francia Delinek

gyönyörű szép mintákban most

47 Kr.

294 x 48

Bosznay J. és Társa

divat-árakában
Debrecen, Kossuth-utca 5. szám.

Hirdetések

a

„DEBRECEN”

részére

jutányosan felvételnek.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piac-utca 9. — Telefon: 412.

Szt. Radegund, Grác mellett.

gyógyhely és vizgyógyintézet.

Főlséges vidéken 750—1500 méter magas hegyek és kiterjedt fenyvesek között, számtalan erdős sétány, kitűnő ivóvíz, enyhe edző éghajlat por nélkül. — Pavillonrendszer. — Tudományos vizgyógyászati, speciális masszázs emésztési zavaroknál, villanyozás, villanyos és szénsavas fürdők, diétakurák. — Évenként 800-an, többnyire magyarok, látogatják, nyári lakások, olcsó árak. — Grácból nyáron automobil — omnibusz. — Az orvos magyar. —

Prospektust ingyen küld

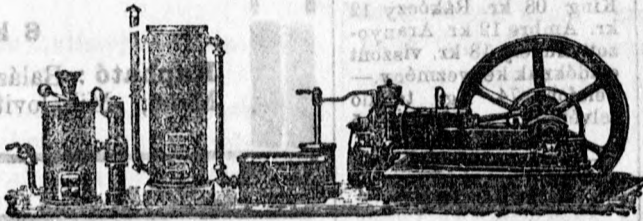
Dr. Ruprich igazg. főorvos.

OSERS és BAUER motorgyár Budapest, Pod nanicky-u. 18.

Ajánlja elsőrendűnek elismert legújabb szerkezetű szívógáz-generatoros motorait.

345-16-11.

Üzemeltetés irán-
ként és löerőnként
1 1/2-2 1/2-fillér. Ant-
racit, faszén, vagy
foksz tüzelésre egy
aránt alkalmas.



Legmeszebb menő
szavatosság!
Első rendű referenciák.
Kedvező fizetési
felvétel ek.

Benzin Motorok és lokomobilok szolid kivitelben.

Költségvetéssel és árjegyzékkel díjmentesen szolgálunk!

Visk-Várhegyi Acél-fürdő.

(Mármaros-megye.)

A verhovinai hegység legbájosabb, legkisebb részén van a Visk-Várhegyi ACÉL-FÜRDŐ. A legkiválóbb orvosi szaktekintélyek által elismert gyógyforrás, mely megszünteti a vérhiány mindennemű alakjait.

Kitűnő gyógyhatásának bizonyult a Visk Várhegyi Acél-forrás Különösen: a gége, légsző, tüdő, gyomor, bél és hólyag idült hurutjainak.

Biztos gyógyulást nyújt az aranyér, terméketlenség a női- és férfi- ivarszervek bajainak.

Kérjen prospektust a VISK-VÁRHEGYI fürdő igazgatóságától.

Igazgató: BÖHM LAJOS.

Visk-Várhegy Mármaros-megye legszebb részén fekszik, hegyekkel körülvéve. Levegője tiszta pormentes. — A fürdő vasúti állomása: Bussyháza. Egy órányira Visk-Várhegytől. A t. fürdő vendégek kényelméről gondoskodva van, a vasúti állomásnál kocsi állanak rendelkezésre. A vendégek állandó orvosi felügyelet alatt vannak. Pontos postajarat. Fényes vendéglői helyiségben kitűnő keresztény konyha. Penzió 6—8 korona személyenként. Szigorúan köser konyharól is gondoskodva van. Olcsó, kényelmes lakásról azonkívül a fürdővendégek vendéglői ellátásáról is afürdőigazgatóság gondoskodik. Gyönyörű, festői kirándulási helyek.

Kérjen prospektust!

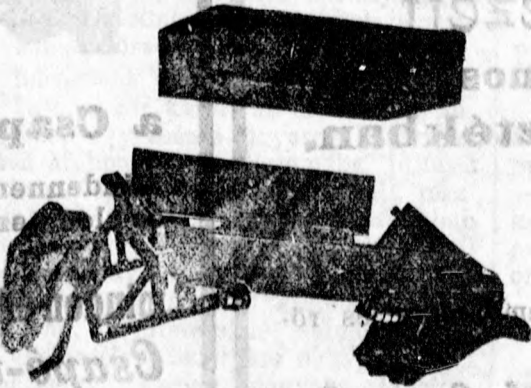
Osztr. szabad. bej.

Mindenki maga gyártja a követet!

Cement-, fal-, kő forma

teljesen felszerelve csak 36 korona

Egy munkás egy formával naponta 1500 követ készít. Pléhalj nem szükséges. Ez a forma különösen alkalmas swemm kövek gyártása, Brosurák ingyen és bérmentve.



A. Tevonderen x L. Pollaert Dalheim a Rh. D. K.

Legújabb találmány!

APRÓ HIRDETÉSEK.

Dija 10 szög 30 fillér, minden további szó 3 fillér vastagabb betűkkel nyomtatott szó 6 fillér.
Levélbeli tudakozásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges bélyeg beküldetik.
Apró hirdetések előre fizetendők.

Feleséget keres.

fiatal, keresztény kereskedő, kitűnő üzlet tulajdonosa. Hozomány megkivántatik, de nem feltétlenül szükséges. A kik boldog családi ottont óhajtanak, teljes névvel esetleg fényképpel is ellátott ajánlataikat „Kettő egy pár” jelige alatt küldjék a lap hirdetésosztalába. Titoktartás biztosítva.

Haszonbérbeadó birtok.

A szepesen 19 nyilas tanyai épületekkel ellátott földbirtok 1906. október 1-től kezdve haszonbérbeadó. Értekezhetni Dr. Márton Kálmán Piac utca 44 szám alatt. 397-x-1.

Kitűnő

restakerti óbor eladó — Hol? Megmondja a kiadóhivatal. 398-x-1.

Keresek

Szeptember 1-re 2 szobás lakást hozzá tartozóival azon az utvonalon ahol a kis vonat vagy a lóvonat közlekedik. Cim a kiadóhivatalban.

A valódi „Tulipánerdő”

szivarka hüvely és szivarka-szipka gyári főraktára Harmathy Pál könyvkereskedésén van Fűvészkert-u.14. csakis ott kaphatunk valódi „VERGE” egészségi papírból készült szivarka hüvelyeket legolcsóbban: 100 Tulipán hüvely 12kr. Tiszta hüvely 10 kr. Progress 10 kr. King 08 kr. Rákóczy 12 kr. Ambre 12 kr. Aranyozott hüvely 18 kr. viszont eladóknak kedvezmény. — Telefon 374. Egy tanuló felvétetik. 360-10-5

Kisebb fajta

káposztás hordó megvételre kerestetik Cim a kiadóhivatalban.

Egy jó

családból való fiu asztalos tanulónak felvétetik. Fuchs János asztalos mesternél Debrecen Posta kert 4 szám. 426-2-1.

Serravallo

Kina-bora vassal.

Erősítőszergyönggélkedők, vérszegények és lábadozók részére. Etvágygerjesztő, idegerősítő szer

Kiválóan jó ízű.

Több mint 40000 orvosi elismerő nyilatkozat.

Kapható: I. Serravallo-nál

Trieszt-Barcola.

A gyógyszárakban pedig 1/2 III. „ 2 K. 60 fillér 121-22 1 „ 4 „ 80 „

LÓWY F. Debrecen, Piac-u. 24. sz.

A KIRAKAT KÉKRE VAN FESTVE.

Mostan érkezett:

a legújabb divatu mosóruha rendkívüli választékban.

Mosó delain métere 27 kr.

Francia delain métere 65 kr.

Zephirek már 14 krtól feljebb.

Kartonok 22 krtól feljebb.

111-x-66.

Nagy választék van mindennemű rőfös és rövidáru cikkekben.

Újdonságok folyton érkeznek.

Feloszlik

egy pár nap múlva

a Csapó-utcai Maradék Aruház.

Mindennemű kartonok, delainek, zephirek, ruha-és blouz-szövetek, kész blousok és aljak, paplan, vászon, szőnyeg, stb.

minden elfogadható olcsó árban lesznek eladva.

Csapó-utcai Maradék Aruház

Csapó-utca 30. szám.

Debrecen, nyomtatott László József könyvnyomdájában.

A szépség egyik főkelléke a szép arcbor.
Minden hölgynek módjában áll ezt megszerezni.

a FÖLDES-féle

MARGIT-CRÈME

csodás hatású arckenőcs használata által.

A Margit crème egy rendkívül finom, kellemes sikkosságu, gyorsan felszívódó, kedves illatu vegy-szer, mely már az első kísérlet alatt mintegy behizelgi magát; a bőrnek rögtön kellemes puha bársonyszerű tapintatot ad, 10-12 nap alatt teljesen átalakítja a bőrt, nyomtalanul eltünteti szeplőt, májfoltot és mindennemű bőrisztátlanságot.

Előnyös tulajdonsága ezen krémnek, hogy a bőrt nem teszi zsíros tapintatúvá, fényesse, mint más kenőcs, sőt ellenkezőleg, annak fényét, mint a puder elveszi, minél fogva nappal is alkalmazható. A bőrt tapalja, mitől az gyermekded üdeséget, teletséget, bársonyszerű puhaságot és kellemes tapintatot nyer. Leglényegesebb előnye, hogy higany-ólmot nem tartalmaz és így teljesen ártalmatlan.

Ára egy tégelynek 2 korona, kis tégelynek 1 korona.

Margit-szappan 70 fill., — Margit-pudot K 1.20, — Margit-fogpép 1 K. — Arcvix 1 Kor.

Készíti: **Földes Kálemen** gyógyszerész ARADON. 176-10-10

6 koronás rendelések bérmentve küldetnek.

Kapható: Balázs Ödön, Grósz Nagy Ferenc, Jóna és Jóna drog. Steiner Manó, Mihalovits J., Murakózy László, Szilcz Ferenc gyógyszerárakban.

Világszerte híres a borszéki gyógy-borviz.

A „főkuti” gyógy-borviz a legkellemesebb italu, legszénsavasabb üdítő ásványvíz, úgy magában mint borral és gyümölcs szörpökkel vegyítve.

A „Kossuth-kuti” gyógy-borviz kitűnő összetételű alkalikus vasas savanyúvíz, gazdag vas és mész tartalmánál fogva igen jó hatással van a vérszegénység minden neménél továbbá az angol görvély kóroknál.

A „Boldizsár kuti” gyógy-borviz nemcsak kiválóan üdítő élvezeti víz; de kitűnő sikerrel használatik a vese, húgy hólyag és köszvény bántalmak ellen, a légző és emésztő szervek hurutainál, vizeleti nehézségeknél, megakadályozza a húgyhomok lerakódását.

Nagy litium tartalma. Húgyhajtó hatású. Szénsav dús. Csira (bacillus) mentes.

Borszéki gyógyfürdő.

A ki sulyt helyez arra hogy egészsége, ifjui frissesége megmaradjon, az jöjjön Borszékre az egészségének, ujjászületésének a forrásaihoz.

Gyógyító tényezők Borszéken: Magas fekvés (900 méter magasan fekszik feyőöserdőben). Tiszta portól mentes levegő. Szénsavban gazdag vasas ivóforások. Szénsavval telített hideg lobogó fürdők, kitűnő vasas lápfürdők, melegített szénsavas kádfürdők, hideg vízzel gyógyító intézet, masszázs, villamozás, tej és savókúra, terainkúra. Villámvilágítás.

Prospektusokkal, felvilágítással szivesen szolgál a fürdőigazgatóság Borszék (Csikmegye) Naponta Dédáról — Borszékre kényelmes gyorskocsijárat. Utazás 6 óra Autombil járat.

Kapható Debrecenben: Klein Ignác urnál, továbbá minden nagyobb fűszer üzletben, nevezetesebb szálló-, kávéház- és vendéglőben.

Utolsó vasut állomás Déda. Posta, távirtda és telefon helyben.

